

Húsvéti virág:

Katona Nagypapa emlékére

Adel Butkovich & Robert Gadbois emlékére

ANNOUNCEMENTS

+ Confession time is available before mass on Sunday.
+ Thank you ALL for your Easter flower offering.
+ **Today**, pastries and coffee will be served after mass.
+ On **May 5th**, we invite everyone for breakfast after mass.
+ On **May 12th**, there will be a second collection benefiting the Catholic Charities.
+ We celebrate Mothers Day on **May 12th**, with a program by the St. Stephen Hungarian School and Bokréta Dance group, after mass, followed by lunch.
+ On **May 19th**, we invite everyone to join us and celebrate **Ft. Skerl Alfonz 90th birthday**. After mass there will be lunch served, please RSVP by May 16th with Marika Katona or Cilike Pongracz.
+ Please report any changes in address or phone number to the office.
+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

HIRDETÉSEK

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
+ Köszönet mindazoknak, akik virág rendelésükkel ünnepélyessé tették templomunkat Húsvét szent ünnepére.
+ Köszönjük Szabó Erzsébet Virágvasárnapra hozott meglepetés ebédjét.
+ **Ma** a szentmisei után, sütemény és kávé lesz.
+ **Május 5** -Mise után reggelire hívjuk a kedves híveket.
+ **Május 12** - A Szentmisén 2. gyűjtés lesz a szegények és rászorultak javára--Catholic Charities. Támogatásukat előre is köszönjük.
+ **Május 12** - Anyák napját ünnepeljük, a Szt. István Iskola és a Bokréta Néptánccsoport műsorral köszönti az édesanyákat és a nagymamákat, majd edétre kivjuk a kedves vendégeket.
+ **Május 19** Szeretettel hívjuk Chicago magyarságát **Skerl Alfonz atya 90. születésnapjára rendezett** ebédünkre a Szt. István templomnál. Időpont: Szentmise után: 1/2 12 óra. Alfonz atya évtizedekig az East Chicagó-i templom plébánosa volt, a templom bezárása után a mai napig kórházi káplánként teljesít szolgálatot. Kérjük megjelenésükkel tiszteljék meg a mindenki által ismert és szeretett Alfonz atya születése napját. Részvételüket jelentsék be Május 16-ig: Pongracz Cilikénél 847-736-3956 vagy Katona Marikánál: 773-704-5050 telefonszámokon. E-mail: marikakatona@msn.com
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére.

A Szt. István Magyar Iskola, Ovoda és Bokréta Népi Táncsoport tanítási napjai: Május 4, 11, 12 - Anyák napja

Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik:

www.stephenchurch.org

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2019

TUDÓSÍTÓ BULLETIN



ÁPRILIS 28 - AZ ISTENI IRGALMASSÁG VASÁRNAPJA

Divine Mercy Sunday

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Apr 28	10:00AM	Betegeinkért	
May 5	10:00AM	Babochay András és Keszeg Árpád emlékére	Varga Tamás és Marietta

Válaszos zsoltár: Adjatok hálát az Úrnak, mert jó, mivel irgalma örökké megmarad.

Énekek: 86, 90, 130, 89, 205, 306, 88.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

April 14th: \$ 948.00
Easter Flower Collection: \$ 90.00
Please support your Parish!
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Jacques Yez, Serfecz József, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Bajzek Károly, Fejér-Simon István.



Dear Parishioners,

Are you absorbing all the peace the Risen Jesus is giving you? Three times in today's gospel the Resurrected Christ told the apostles, "Peace be with you!" This is not merely a sentimental expression. Jesus is affirming the fact that the central gift of his resurrection is peace. The evil of Satan has no power over us. The troubles we experience in life do not hold us captive. The problems of the world do not hold us back. We are not identified by our sin but by the fact that we have been forgiven. Life for us followers of Jesus is not about calamity and struggle. With the eyes of faith we see our sufferings as the very means by which we grow deeper in our relationship with Jesus.

We tend to berate Thomas for doubting. Some people allow their doubts to bring them away from Jesus. Thomas brought it right to Jesus and was then strengthened in his faith. Notice that Jesus didn't condemn Thomas for his doubt. By telling Thomas to put his hands in his wounds Jesus was illustrating that he was willing to do whatever it would take to get Thomas to believe. It worked! Thomas responded, "My Lord and my God!" And so we are commissioned to go forth in this Easter season and discover the presence of Jesus in the world and say, "My Lord and my God!"

There is another expression operative on this Second Sunday of Easter and that is, "Jesus, I trust in you!" This is Divine Mercy Sunday established by Pope John Paul II in the year 2000 based on the private revelations of St. Faustina. At the heart of what St. Faustina experienced in her revelations from Jesus was a deep understanding that the heart of Jesus is not about condemnation or exclusion. It's about divine mercy that flows from the heart of Jesus to all who will receive it. It is the peace Jesus is referring to in today's gospel. Pope St. John Paul II said shortly before he died, "As a gift to humanity, which sometimes seems bewildered and overwhelmed by the power of evil, selfishness, and fear, the Risen Lord offers His love that pardons, reconciles, and reopens hearts to love. It is love that converts hearts and gives peace."

Divine Mercy Sunday is celebrated on the Second Sunday of Easter precisely because of Jesus commissioning the apostles to forgive sins in his name recalled in today's gospel: "Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them, and whose sins you retain are retained." While we repented and did penance during Lent, during the Easter season we share the mercy that has been given us in the Sacrament of Reconciliation and we generously share that mercy with others. As we have been forgiven, so we forgive. As we have been given the light of Jesus Christ symbolized in the Pascal candle but actually emanating from the heart of Jesus so we do our creative best to bring the light of his mercy to others.

Have a wonderful week finding new and clever ways to share the divine mercy and light of Jesus with your families, friends and all those in need!

In God's love,

Father Michael Knotek



HÚSVÉT 2. VASÁRNAPJA

Húsvét nyolcadának befejező napja, az Isteni Irgalmasság vasárnapja. 2000-ben ezen a napon avatta szentté II. János-Pál pápa a szintén lengyel származású Fausztina nővért, aki a 3. évezred első szentje. Magánkinyilatkoztatásban Ő jelölte ki a 2. Húsvéti vasárnapot (Fehérvasárnapot) az Irgalmasság Vasárnapjának.

Húsvét után 8 napig folyamatosan ünnepeljük, hogy Jézus föltámadása által megvalósult és testet öltött Istennek az emberek iránti szeretete, vagyis I r g a l m a. Feladatunk, hogy Isten irgalmát hirdessük az egész emberiségnek! Tamás apostol is ezt hirdette, aki "késett" együtt örülni apostoltársaival, akik még együtt voltak az utolsó vacsora termében. Itt feltámadásának estéjén kapják meg az Úrtól a Szent Lelket és a bűnbocsátó hatalmat: Jn 20,22-23. Így a Bűnbánat Szentsége a Keresztséggel és az Oltáriszentséggel együtt: Húsvéti Szentségek. És ahogyan Tamásnak, úgy nekünk sem lehet egy üres sir "Húsvéti-élmény" csak a személyes találkozás a Feltámadt Krisztussal! Mi is csak akkor számíthatunk Isten irgalmára, ha az apostolokkal és Tamással együtt méltó tanúságtevői leszünk a Feltámadottnak.

"Az Isteni-Irgalom fénye, melyet az Úr Fausztina nővéren keresztül ad át a világnak megvilágítja a 3. évezred útját!" mondotta Szent II. János-Pál pápa. Kérjük imáinkban azt a Kegyelmet, hogy erősítsen minket is Isten Szent Lelke és az Isteni-Irgalom fénye világítsa meg földi életünk útjait, és legyünk úgy boldogok, hogy "nem látunk, és mégis hiszünk!" Imádkozva az "Isteni irgalmasság rózsafüzérére" kérjük Istent: "Irgalmazzon nekünk és az egész világnak!" A m e n

VIANNEY SZENT JÁNOS FELAJÁNLÓ IMÁJA

Jézusom, neked szentelem szívemet, zárd a tiédbe. Szívedben akarok lakni, szíveddel akarok szeretni, szívedben akarok élni. Szívedből akarom meríteni az igazi szeretetet, amely felemészti szívemet: benne erőt, világosságot, kedvet és igazi vigasztalást fogok találni.

Jézusom, szívem a te szíved szeretetének oltára legyen, oltár, amelyen magamat neked áldozom. Szemem mindenkor szent sebeidre tekintsen, elmém mindig irgalmadra gondoljon. Amen.

MÁJUSI LITÁNIA - MÁJUSI SZŰZ MÁRIA-ÁJTATOSSÁG

Május estéin a Szűzanya tiszteletére végzett magánájtatosság. Rendszerint népekekből, a lorettói litániából, Mária-imádságokból, Mária-antifónából, esetleg prédikációból áll. A végén szentségi áldást adnak cibóriummal, ünnepélyesebb esetekben monstranciával.

Az első ilyen jellegű ájtatosságot 1700 körül Nápolyban tartotta P. Ansaloni SJ. A 19. század elején már egész Európában, Magyarországon is elterjedt. VII. Pius pápa 1815-ben búcsút is engedélyezett hozzá.

*Néked ajánljuk, Szűzanyánk, a legszebb hónap alkonyát. Ezer nép híven zengi ma:
Ő üdvözlégy, Mária!*

